

主辦 Organizer

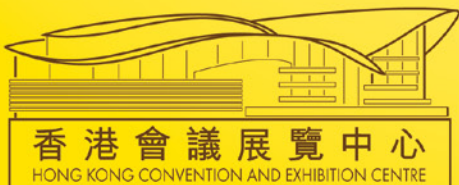
音響技術

AUDIOTECHNIQUE

10 載濃情
視聽展
A Decade of Appassionata

10-12-8-2012
場刊 Show Guide

AV show 2012hk
香港高級視聽展
Hong Kong High-End Audio Visual Show



高級音響



家庭影院



耳機滙展



4K投影機



黑膠唱片



CD/SACD



玻璃CD



數碼音響重播

10•8•2012 FRI 11:00 am - 8:00 pm

11•8•2012 SAT 10:00 am - 8:00 pm

12•8•2012 SUN 10:00 am - 6:00 pm

參展商一覽表

出版者 2012 香港高級視聽展

編輯者「音響技術」月刊編輯部

電話：(852) 2881 1252 傳真：(852) 2890 3999

電子郵件：mag@audiotechnique.com 網址：www.audiotechnique.com

承印天藝印刷廠

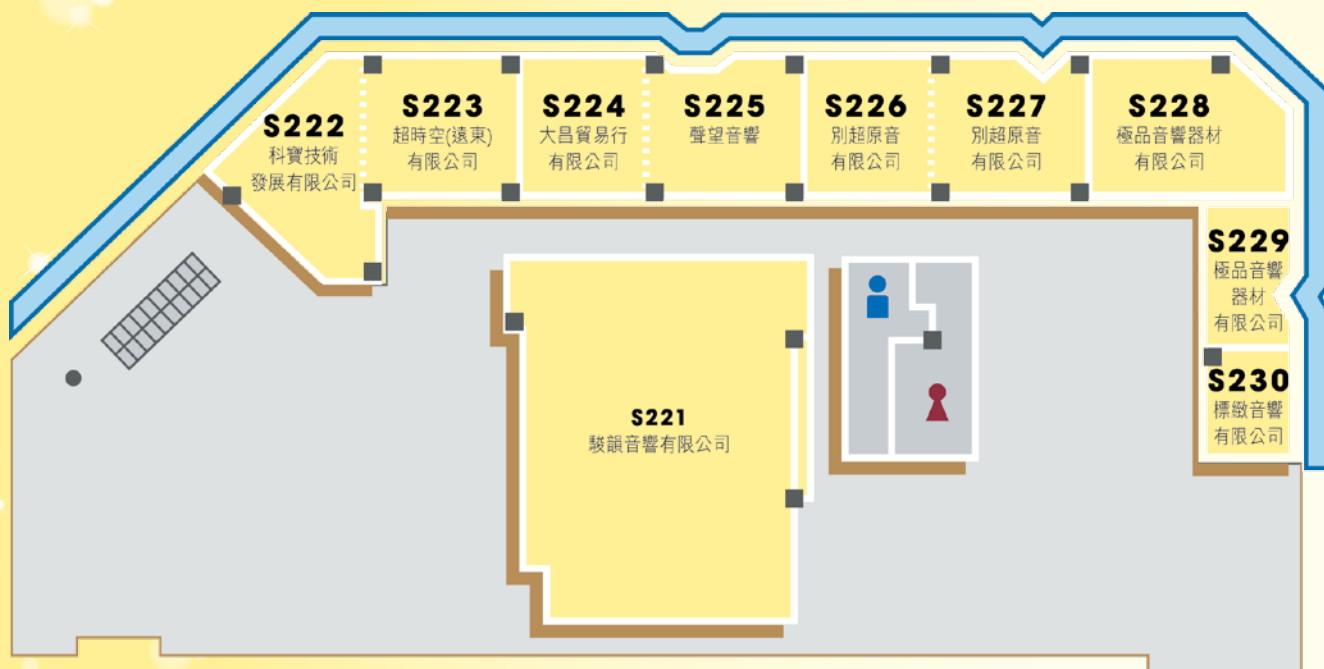
S2 Series Meeting Rooms	S221	Wise Sound Supplies Ltd.	駿韻音響有限公司
	S222	Audio Space Acoustic Laboratory Ltd.	科寶技術發展有限公司
	S223	Tara Labs (Far East) Ltd.	超時空(遠東)有限公司
	S224	Dah Chong Hong Ltd.	大昌貿易行有限公司
	S225	Avantgarde Hong Kong	聲望音響
	S226 / S227	Excel Hi Fi Co., Ltd.	別超原音有限公司
	S228 / S229	Jadis Electronics Ltd.	極品音響器材有限公司
	S230	Precision Audio Ltd.	標緻音響有限公司
S4 Series Meeting Rooms	S421	Radar Audio Co.	威達公司
	S423	First Impression Marketing Ltd.	先聲音響有限公司
	S424	Musical Fidelity (Hong Kong) Ltd.	音樂傳真(香港)有限公司
	S425	Audio Extreme	銀聲貿易公司
	S426	Asia Theatre Engineering Ltd. / Roksan Trading Co.	亞洲影音 / 樂樂貿易公司
	S427	Richcoln Co., Ltd.	新漢建業有限公司
	S428	Richcom Audio Video Group	昇和影音集團
	S429	Wellwick Audio Ltd.	和偉音響有限公司
	S430	Matisse Asia Corporation Ltd.	馬蒂斯洋行
Hall 3	A01	Richcom Audio Video Group	昇和影音集團
	A02	Shure Asia Ltd.	舒爾亞洲有限公司
	A03	GP Acoustics (HK) Ltd.	金山工業(集團)有限公司
	B01	Sennheiser Hong Kong Ltd.	Sennheiser香港有限公司
	B05	Audio-Technica (Greater China) Ltd.	鐵三角(大中華)有限公司
	C01	Shun Woo Audio Equipment International Ltd.	信和音響國際有限公司
	C03	ECT Eichi Technology	毅智科技
	D01	Dah Chong Hong Ltd.	大昌貿易行有限公司
	E01	Dynaudio Asia Ltd.	丹拿亞洲有限公司
	E06	Asia Theatre Engineering Ltd. /Roksan Trading Co.	亞洲影音 / 樂樂貿易公司
	F01	Miro Sound & Vision Ltd.	米樂影音有限公司
	F02	Schmidt Marketing H.K. Ltd.	興華拓展有限公司
	G11	Winbo Industries (H.K.) Ltd.	萬成電業(香港)有限公司
發燒房 Audio Room	X01	Newsonic Technologies Ltd.	新潤科技有限公司
	X02	Dah Chong Hong Ltd.	大昌貿易行有限公司
	X03	Absolute High-End	尚賢音響
	X04	Garner Co.	格蘭公司
	X05 / X06	Sonus Faber Asia Ltd.	
	X07	Precision Audio Ltd.	標緻音響有限公司
	X08	Jadis Electronics Ltd.	極品音響器材有限公司
	X09	Kharma Greater China Ltd.	
	X10	German-Physiks Asia Ltd.	蜚聲國際音響有限公司
	X11	ASI Resonator Tech Int'l Ltd.	麗聲雷達科技有限公司
	X12	TRC Development (H.K.) Ltd., / Elephant Holdings Ltd.	凱旋發展(香港)有限公司 / 大象行有限公司
	X13	Hit Audio	胆皇音響
	X15	Volent Corporation Ltd.	泰來音響有限公司
	X16	Pacific Audio Ltd.	派斯音響有限公司
	X17	Neumann	
	X18 / X19	Roksan Trading Co.	樂樂貿易公司
	X20	Today's Audio Ltd.	當代影音有限公司
	X21	YS Sound Balancing Workshop Ltd.	聲音平衡工作室有限公司
	X22	JIB Germany	德國蟒蛇音響科技有限公司
	X23	Radar Audio Co.	威達公司
X24	Zhuhai Spark Electronic Equipment Co.,Ltd.	珠海斯巴克電子設備有限公司	
X25	Square Wave Ltd.	方浪音響	

A04	Akiha Bara Electronic Centre	秋葉原電子中心
A05 / A06	First Impression Marketing Ltd.	先聲音響有限公司
A07	Jaben Hong Kong	杰本香港
A08	Labkable Asia Ltd.	樂機寶音響
A09	Audio Access Trading Co.	駿博貿易公司
B02	Allegro Audio	悠揚音響有限公司
B03	Public Audio Ltd. / Dreamtech AV Ltd.	澳門萬眾音響有限公司 / 耀祥國際有限公司
B04	Soundex Co.	聲渡行
B06	Hiroshi Technologies Ltd.	廣韻科技有限公司
B07	SNM International Ltd.	瀛賽拉國際有限公司
B08	Mingo Headphone Ltd.	亦軒耳機音樂世界
B09	Kentrise Audio Ltd.	均昇音響有限公司
B10	Caesar Palace	
B11	TRC Development (H.K.) Ltd. / Elephant Holdings Ltd.	凱旋發展 (香港) 有限公司 / 大象行有限公司
C02	Mic Audio / SINE	國聲
C04	Digi Power Science & Technology Co., Ltd.	帝捷普爾 (中國) 有限公司
D03	Furutech (H.K.) Co., Ltd.	富而達 (香港) 有限公司
D04	Lanzheng Electronics Ltd.	藍正電子有限公司
D05	Winner Concept International Ltd.	永利達國際有限公司
D06	Tech Union Inc (HK) Ltd.	德錫企業股份 (香港) 有限公司
D07 / D08 / D09	Tom Lee Music Co., Ltd.	通利琴行有限公司
D10	Audio Link Ltd.	
D10	Lieder International Co.	利達國際公司
E02 / E03	Musical Fidelity (Hong Kong) Ltd.	音樂傳真 (香港) 有限公司
E04 / E05	Sound of Strings Audio Supplies Ltd.	絃聲音響有限公司
F03	Dexu Trading (Shenzhen) Co., Ltd.	德旭貿易 (深圳) 有限公司
F04	Hua Xing String Instruments	華星樂器行
F05	A & N Company (Impulse Audio)	
F06 / F10	Woodmark Development Company Ltd.	原木高級影音機架專門店
F07	ITOK Media Ltd.	盈滔媒體有限公司
F08	Tech Ocean Investment Ltd.	君洋科技有限公司
F09	Hi Fi Audio	Hi Fi 音響
G12	Leader Radio Technologies Ltd.	
G13 / G14	Music & Sound Plus	聲樂音響
H12	Sound Mechanics	聲美力
H13		明記西電線
H14	Luen Hing Electrical (HK) Ltd.	聯興電業 (香港) 有限公司
H15 / H17	Non Stop Audio Co.	傲柏音響
H16	Cable Art	線鋪
H18	ShenZhen Shanling Digital Technology Development Co., Ltd.	深圳山靈數碼科技發展有限公司
Audiotronics Company	暨音響電子公司	
J08	Long Yu	重慶市隆宇電子廠
J10	Shen Zhen Jing Feng Digital Tech Co., Ltd.	深圳市景豐數字技術有限公司
J11	AV Hospital Ltd.	

G01 / G02	Master Music Ltd.	明達音樂有限公司
G03	Beijing D.R. Classics Culture Development Co., Ltd.	北京達人藝典文化發展有限公司
G04	Hugo Productions (HK) Co., Ltd.	雨果製作有限公司
G05	Fat Kee Records Ltd.	發記唱片有限公司
G06	Sunrise Music / Grandview Culture	上揚愛樂 / 大境文化
G07 / G08	Clazz Music Ltd.	
G09	Silk Road Music Co., Ltd.	絲網之路
G10	Forward Music Co., Ltd.	豐華唱片股份有限公司
H01	Fung Hang Record Ltd. / Modern Audio Ltd.	風行唱片有限公司 / 現代音像有限公司
H02	Tian Xian Music Ltd.	廣州市天弦文化傳播有限公司
H03	Rhymoi Music	瑞鳴音樂
H04 / H05 / H06	Sui Seng Trading Co.	瑞成貿易有限公司
H07	Sony Music Ent. Hong Kong Ltd.	
H08	Worldstar Music	環星音樂
H09 / H10	ADMS Technology (HK) Ltd.	
H11	Naxos Int'l (Far East) Ltd.	拿索斯國際 (遠東) 有限公司
H13	Guang Dong Oriental Media Ltd.	廣東東昇影視文化傳播有限公司
J01 / J02 / J03	Shun Cheong Record Co., Ltd.	信昌唱片有限公司
J04	Bailey Records / Beauty Yard Trading Co., Ltd.	百利唱片 / 葆雅貿易有限公司
J05	Evolution Ltd.	展變有限公司
J06 / J07	Intercontinental Video Ltd.	洲立影視有限公司
J09	Deltamac (HK) Co., Ltd.	得利影視股份有限公司

8月10日 (星期五)	12:00noon	■ ECT x 環球唱片 呈獻——Robynn & Kendy清新音樂聚會
	2:30pm	■ 凌智有限公司 呈獻——美國Ocean Way完美鑑聽之聲音音樂會 世界頂級錄音工程師Allan Sides親臨介紹
8月11日 (星期六)	4:00pm	■ WSM Audiophile 呈獻——環星musicNEXT超級靚聲演唱廳 呂珊 HiFi殿堂 / 譚錫禧 HiFi磁性新聲 / 歌莉雅 HiFi全才新聲 / 陳潔麗 HiFi天后
	11:30am	■ 日本Memory-Tech 創新技術鑑聽演示——由大草、HQCD之父東良次與堀徹社長親臨演示水晶玻璃CD Naxos《閩學敏~天下第一鼓》/ Musicnet《楊小琳》/ Nano Music《Reference Sampler》
	1:30pm	■ 日本Memory-Tech 創新技術鑑聽演示——由HQCD之父東良次與堀徹社長親臨演示水晶玻璃CD Naxos《閩學敏~天下第一鼓》/ Musicnet《楊小琳》/ Nano Music《Reference Sampler》
	3:30pm	■ 現代音像有限公司 呈獻——AQCD 全新錄音鑑賞演唱會 葉振棠《笛子姑娘》/ Anders Nelson《Sealed with a Kiss》/ 蘇如紅《完全因你》/ 朱思馬即《鋼琴 x 色土風》
8月12日 (星期日)	5:30pm	■ 凌智有限公司 呈獻——美國Ocean Way完美鑑聽之聲音音樂會 世界頂級錄音工程師Allan Sides親臨介紹
	11:30am	■ ADMS Technology Ltd. 呈獻——吳江倫 / 陳啟泰 / 曾擔 簽唱會 Leo Fung介紹ADMS母帶處理技術
	2:30pm	■ 雨林 呈獻——雨林雙寶 陳果 / 劉德麗 簽唱會

S2 系列會議室



S221

Wise Sound Supplies Ltd.
駿韻音響有限公司

■ **Eventus** Neo 大型座地揚聲器, iOf 座地揚聲器, iO 書架揚聲器
■ **Solution** 501單聲道後級, 590 USB 轉換器
■ **Pathos** INTRANSFER USB 解碼器
■ **Wharfedale** DENTON 80週年書架揚聲器
■ **Spendor** A7座地揚聲器, SP3/1SE書架揚聲器



香港九龍觀塘開源道 60 號駱駝漆大廈第三期 6 樓 D 室

• 聯絡電話：(852) 2559 3672 • 傳真：(852) 2559 3216 • 電郵：info@wisesound.com
• 網址：www.wisesound.com

S222

Audio Space Acoustic Laboratory Ltd. 科寶技術發展有限公司



■ **Audio Space** WE-300L 300B 仿古董版前級，
WE-91B 300B 西電劇院之聲復刻版(純後合併兩用)，LS-3/5A + SW-1A 揚聲器

九龍深水埗店：

九龍深水埗鴨寮街 151-153 號 2 樓全層

• 電話：(852) 2729 7271, 2781 1687 • 傳真：(852) 2307 9476, 2781 2797

辦公室、出口部、陳列室及維修部：

九龍新蒲崗景福街 114 號捷景工業大廈 17/F A 座

• 電話：(852) 2851 0722, 2390 4812 • 傳真：(852) 2390 4798

• 網址：www.audiospace-hifi.com • 電郵：audiospace@biznetvigator.com

S223

Tara Labs (Far East) Ltd. 超時空 (遠東) 有限公司

■ **Calyx** Femto DAC 解碼器 ■ **VTL** TL 7.5 III 前級
擴音機，VTL Siegfried II 後級擴音機 ■ **Rockport
Technologies** Avior 揚聲器



香港柴灣嘉業街 12 號百樂門大廈 11 樓 1103 室

• 電話：(852) 2889 8300 • 傳真：(852) 2889 8286

• 電郵：tara@pacific.net.hk

陳列室地址：Ernest Audio Ltd. HiFi 德 高級音響專門店

香港中環砵典午街 10 號 14 樓全層

• 電話：(852) 2889 8876 • 傳真：(852) 2869 1363

• 電郵：ernestaudio@me.com



S224

Dah Chong Hong Ltd. 大昌貿易行有限公司

■ **Accuphase** A-200 全新A類單聲道後級，C-2820 全新前級擴
音機，DP-900/ DC-901 旗艦SACD/ CD轉盤及解碼器 ■ **Esoteric**
G-01 全新旗艦主時脈訊號產生器，P-02/ D-02 SACD/ CD 轉盤
及 雙單聲道D/A解碼器，C-03/ A-02 前級擴音機/ 後級單聲道擴音機
■ **Chario** Serendipity 旗艦五路六單元揚聲器 ■ **Tannoy** Definition
DC10A 全新旗艦 Dual Concentric 同軸單元揚聲器 ■ **Cabasse**
L'Ocean 旗艦四路同軸有源揚聲器 ■ **Acrolink** 7N & 8N 全新系列發燒
線材

香港九龍灣啟祥道 20 號大昌行集團大廈 8 樓

• 電郵：dchead@dch.com.hk • 網址：www.dch-ead.com

大昌影音陳列室

中環德輔道中 48-52 號裕昌大廈 8 樓 • 電話：2804 6863

荃灣眾安街 27-33 號秋雲大廈 3 樓 (國美電器) • 電話：3188 1724



S2 系列會議室

S225

Avantgarde Hong Kong 聲望音響

■ **Avantgarde Acoustic** UNO G2 揚聲器，XA Pre Amp + Power amp 前級 + 後級擴音機 ■ **AMR** CD-77 / CD-777 CD Player CD播放機，DP-777 Digital Processor 解碼器，AM-77 / AM-777 Integrated Amp 合併擴音機，PH-77 Phono Amp 唱頭放大器 ■ **TW-Acoustic** Raven A/C 3 Turntable 黑膠唱盤 ■ **YG Acoustics** Anat III Signature Professional 揚聲器 ■ **Convergent Audio Technologies** SL1 Renaissance / JL2 II Signature 前級 + 後級擴音機 ■ **Dr. Feickert** Firebird Turntable 黑膠唱盤



辦公室及陳列室：

香港中環砵甸乍街 24-26 號寶城大廈 1&4 樓

• 電話：(852) 2130 1928 • 傳真：(852) 2130 1988

• 電郵：info@avantgardehongkong.com • 網址：www.avantgardehongkong.com

S226

Excel Hi Fi Co., Ltd. 別超原音有限公司

■ **Siltech** SAGA C1, V1, P1 前級 + 後級擴音機 ■ **Crystal Cable** Absolute Dream 訊號線系列 ■ **Magnepan** MG-20.7 屏風揚聲器 ■ **Eggleston Works** Savoy Signature 揚聲器 ■ **Vivid Audio** GIYA G3揚聲器



S227

Excel Hi Fi Co., Ltd. 別超原音有限公司

■ **Audio Analogue** CLASS A SE 合併擴音機 ■ **Mimetism** 15.2 + 20.1 CD播放機，合併擴音機 ■ **Dan D'Agostino** Momentum 後級擴音機 ■ **darTZeel** CTH-8550 合併擴音機 ■ **Paradigm** MONITOR V7 Series 揚聲器系列 ■ **Anthem** MRX-Series 多聲道環迴合併擴音機 ■ **Basis Audio** 2000 Signature 黑膠唱盤 ■ **Bully Sound Company** BSC-100M 後級擴音機 ■ **Laboratorium Yter** Accordo揚聲器 ■ **Pure Power** 1500, 2000, 3000 電源處理器

總公司 / 維修部：

香港荃灣德士古道 188-202 號立泰工業中心 1 期 11 樓

• 電話：(852) 2522 8844 • 傳真：(852) 2845 9178

• 網址：www.excel-hifi.com

門市部：

旗艦店：九龍尖沙咀美麗華大廈 11 樓 1102 室

• 電話：(852) 2735 2726

旺角店：九龍旺角西洋菜街南 2T 添置商業中心 11 樓

• 電話：(852) 2332 3980



S228

Jadis Electronics Ltd. 極品音響器材有限公司

■Wilson Audio Alexandria XLF 揚聲器 ■Boulder Amplifier 3050 單聲道功率放大器（後級） ■MBL 101 Xtreme 揚聲器，Corona Line全線產品 ■Loit Passeri CD 播放機 / 轉盤 ■Light Harmonic Da Vinci D/A 解碼器 ■Jadis Calliope CD 轉盤，JS-1 IV Tube D/A 真空管解碼器 ■Aesthetix Pandora Tube D/A 真空管解碼器，Romulus Tube D/A 真空管解碼器 + CD 播放機 ■van den Hul 3T Series 發燒線材產品系列



S229

Jadis Electronics Ltd. 極品音響器材有限公司

■T+A V Series 全線產品，CALA 多訊源數位流播放器，DAC-8 D/A解碼器，Criterion TCD 系列揚聲器 ■Transparent MM2 系列全線線材

公司和維修部地址

香港柴灣豐業街4號志同昌工業大廈10樓D室

• 電話：(852) 2881 0313 • 傳真：(852) 2894 8957

• 網址：www.jadis.com.hk • 電郵：jadis@netvigator.com

中環陳列室：

中環都爹利街1號12樓

• 電話：(852) 2882 7072 • 傳真：(852) 2899 2566

旺角陳列室：

旺角西洋菜街2T添置商業大廈4樓

• 電話：(852) 2770 6848 • 傳真：(852) 2782 6121



S230

Precision Audio Ltd.
標緻音響有限公司

■Linn Klimax DSM數碼流播放機連前級及HDMI輸入，Klimax 350A六路全電子分音主動式音箱，Kiko System數碼流播放組合

辦公室及維修部地址：

香港九龍觀塘興業街16-18號美興工業大廈B座6樓4室

• 電話：(852) 2341 1939 • 傳真：(852) 2264 6269

• 網址：www.precisionaudio.com.hk

陳列室：

香港中環干諾道中24-25號中華總商會大廈3樓1室

• 電話：(852) 2341 1939 • 傳真：(852) 2264 6269



S4 系列會議室



S421

Radar Audio Co.
威達公司

■ **dCS** Vivaldi system 分體CD/SACD轉盤、DSD/DXD升頻器、DSD/DXD解碼器、數碼主時鐘 ■ **Constellation Audio** Performance series解碼器、前級、後級，Reference series 解碼器、前級、單聲道後級 ■ **Cambridge Audio** 751R AV 7.1收擴音機，DacMagic Plus 24/384升頻解碼器/內置耳擴 ■ **Naim Audio** S-800高端揚聲器，NDS參考級網絡播放器，Uniti 2多合一功放 ■ **Golden Ear Technology** Triton Two座地喇叭內置1200W主動低音 ■ **Audioquest** Dragon fly USB 手指解碼器，支援耳機24/96kHz



辦公室及維修部：

香港葵涌禾塘咀街 31-39 號香港毛紡工業大廈 1104 室

• 電話：(852) 2418 2668 • 傳真：(852) 2418 2211

• 電郵：contact@radaraudio.com

• 網址：www.radaraudio.com

陳列室：

香港銅鑼灣勿地臣街 1 號時代廣場 9 樓 905B 室

• 電話：(852) 2506 3131 • 傳真：(852) 2506 3132

九龍尖沙咀彌敦道 63 號 iSQUARE 國際廣場 505 號舖

• 電話：(852) 2317 7188 • 傳真：(852) 2327 8861



S423

First Impression Marketing Ltd.
先聲音響有限公司

■ **Avalon** Compas 揚聲器 ■ **Jeff Rowland** Corus/ Model 725 前級擴音機/ 後級擴音機, Model 925單聲道後級擴音機 ■ **Audia** Strumento N°1 前級擴音機, Strumento N°4 後級擴音機 ■ **NBS** Black Label Junior電源線, Tone Control均衡器, Universal CD Player CD機 ■ **Pro-Ject** Debut Carbon Esprit 黑膠唱盤

寫字樓及服務中心：香港九龍旺角廣東道 1123 號福安工業大廈 4 樓 A 室
• 電話：(852) 2556 3628, (852) 2556 2001 • 傳真：(852) 2515 0728
• 電郵：info@fimhifi.com • 網址：www.fimhifi.com

陳列室：香港中環德輔道中 48-52 號裕昌大廈四樓 401-403 室
• 電話：(852) 2868 3360



S424

Musical Fidelity (Hong Kong) Ltd.
音樂傳真(香港)有限公司

■ **Wisdom** LS4揚聲器, STS超低音 ■ **Synaestec Audio** Origo SACD / CD兼容播放機 ■ **Musical Fidelity** M8 Pre 全平衡式前置擴音機, M8700M 全平衡式單聲道後級擴音機 ■ **Atlas** Asimi 6N OCC純銀喇叭線 ■ **ZenSati** Seraphim發燒接線 ■ **Accurion** Silencer零震台 ■ **Dynaudio** New Evidence揚聲器(全球首展)

辦公室：香港荃灣葵涌健康街 18 號恆亞中心 6 樓 607 室
• 電話：(852) 3421 2005 • 傳真：(852) 3421 2431
• 電郵：info@musicalfidelity.com.hk
• 網址：www.musicalfidelity.com.hk

陳列室：香港中環皇后大道中 79-83 號萬興商業大廈 2 樓 B 室
• 電話：(852) 2810 0181



S425

Audio Extreme 銀聲貿易公司

■ **JMR** Concorde Supreme座地揚聲器 ■ **3D Lab** Millennium數碼前級擴音機, Millennium單聲道後級擴音機 ■ **North Star Design** Fluxio USB連耳放解碼器

辦公室、陳列室及維修部地址：
香港中環皇后大道中 49-51 號金銘樓 302 室及 402 室
• 電話：(852) 2768 7641 • 傳真：(852) 3542 5072
• 電郵：info@audioextreme.hk • 網址：www.audioextreme.hk



S4 系列會議室

S426

Asia Theatre Engineering Ltd.
Roksan Trading Co.
亞洲影音 / 樂樂貿易公司



■ **Sim 2** C3X Lumis 3D-S 3D 3clips DLP 投影機 (2011年4月出, Lumis最Top Model) ■ **Stewart** 3D Screen ■ **Krell** Evolution 707 3D - 3D AV前級處理器, Evolution 900e後級放大器 ■ **Lansche** Model 8.1揚聲器

亞洲影音 - 香港銅鑼灣謝斐道 496 號金利文廣場 18 樓
• 電話: (852) 2838 3699 • 傳真: (852) 2838 7711
• 電郵: info@asiatheatre.com.hk / info@roksantrading.com.hk
• 網址: www.asiatheatre.com.hk / www.roksantrading.com.hk

樂樂貿易公司 - 香港黃竹坑業發街 6 號益年工業大廈 10 字樓 A 座
• 電話: (852) 2139 1388 • 傳真: (852) 2892 0075

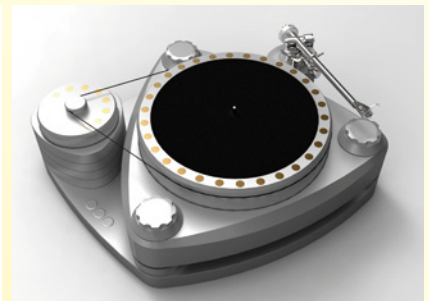
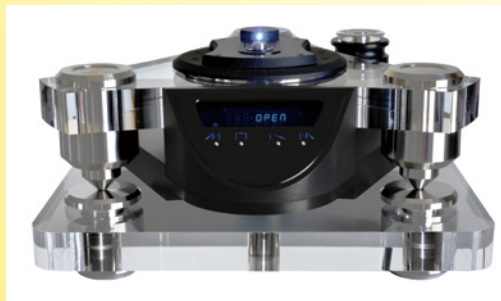
陳列室: 香港中環都爹利街 1 號 19/F
• 電話: (852) 2180 2701 • 傳真: (852) 2180 2711



S427

Richcoln Co., Ltd. 新漢建業有限公司

■ **PMC** BB5XBDA 有源揚聲器, 20 center中置揚聲器, 21 with stand揚聲器, 22 with stand揚聲器, 23揚聲器, 24揚聲器, Fact 3揚聲器, Fact 8揚聲器 ■ **Metronome** Calypso Reference CD CD轉盤, C8 Converter數碼模擬轉換器 ■ **Audionet** PAM G2唱頭放大器, EPS G2電源供應器, ART G3 CD播放機, SAM G2合併擴音機, DNA 數碼網絡放大器 ■ **Ascendo** System F / C8-C / C6揚聲器 ■ **Acoustic Signature** Ascona / Storm Siliver / Challenger MK2 Siliver/ Manfred MK2 Cherry / Barzetti Black黑膠唱盤 ■ **AVM** CD3.2 CD播放機, A5.2 int-amp 合併擴音機, PA8 Pre-Amp前級擴音機, C9 CD-Receiver CD綜合播放機, MA8 Stereo power後級擴音機 ■ **Bryston** B135合併擴音機, BHA耳擴, BDP-1音樂檔案播放器, BDA-1解碼器 ■ **Burmester** 111 Music Center 音樂伺服中心, 113 DA Converter解碼器, 102 CD CD播放機 ■ **Canton** Vento 880.2 揚聲器, Vento 590.2 CL揚聲器, Vento Sub 10 超低音 ■ **Devialet** D-Premier 合併擴音機 ■ **Exposure** 2012S2 CD CD播放機, 2012S2 DAC 數碼模擬轉換器, 2012S2 Int-Amp合併擴音機 ■ **Octave** Jubilee擴音機, MRE 220 mono power (新) 後級擴音機, V70SE 合併擴音機 ■ **Chord** 高級發燒線材 ■ **BTL** 高級發燒線材 ■ **Ramese** 高級發燒線材 ■ **Sound Smith** 唱頭



辦公室、陳列室及維修部:
香港灣仔駱克道 188 號兆安中心 5 樓
• 電話: (852) 2489 8068 • 傳真: (852) 2489 2825
• 電郵: rcl@richcoln.com • 網址: www.richcoln.com

S428

Richcom Audio Video Group 昇和影音集團



■ **Audio Aero** La Fontaine DAC 全新極品級解碼器 ■ **Focal** Viva Utopia LCR左中右置揚聲器，Concept 1000 Be概念版揚聲器 ■ **McIntosh** MVP891 全新3D藍光播放機，MC275 50th Anniversary 五十週年紀念限量版後級擴音機，MX151全新3D環繞聲家庭影院控制中心 ■ **Meridian** 818全新旗艦級DSP揚聲器控制中心，808.3簽名版參考CD播放機

香港中環夏慤道 12 號美國銀行中心 18 樓 1805-1808 室

- 電話：(852) 2314 0811 • 傳真：(852) 2377 2316
- 電郵：info@richcomav.com • 網址：www.richcomav.com



S429

Wellwick Audio Ltd. 和偉音響有限公司

■ **Densen** DenDAC解碼器，Oxygen 40串流器
■ **Elac** FX 507 VX Jet座地揚聲器，FS 248 BE 座地揚聲器 ■ **Monitor Audio** PL 300座地揚聲器，GX 100書架揚聲器 ■ **Accustic Art** Drive II + Tube DAC II SE CD轉盤、膽/石解碼器 ■ **Densen** B475電源分體CD機，B275 + B330電源分體前級、後級

香港柴灣康民街 2 號康民工業中心 22 樓 2201 室

- 電話：(852) 2557 0012 • 傳真：(852) 2896 2565
- 電郵：info@wellwick.com • 網址：www.wellwick.com



S430

Matisse Asia Corporation Ltd. 馬蒂斯洋行

■ **Verity** Lohengrin II揚聲器 ■ **Artemis Labs** LX-1真空管前級擴音機，PX-1真空管唱頭前級擴音機 (2012年全新型號)，SA-1黑膠唱盤，TA-1黑膠唱臂，動圈唱頭 (2012年全新型號)，SP-1真空管後級放大器 ■ **HRS** SXR極品音響專用架，M3X極品音響專承板，Spacer，Nimbus Coupier Damping Plate音響專用附件 ■ **Silversmith** Palladium及Silver系列極品線材
■ **Vibex** Statement電源線 ■ **TC1** Constrictor系列電源線，King Cobra系列喇叭線 ■ **Dodson** DA-218 Palladium 極品解碼器

- 電話：(852) 2543 8442 • 傳真：(852) 2854 0455
- 電郵：matissehifi@gmail.com • 網址：www.matissehifi.com

陳列室：香港中環皇后大道中 35 號商業大廈 304-305 室 (富豪影音有限公司)
電話：(852) 3178 9898 • 傳真：(852) 3178 9899



Hall 3 展覽廳 3



展覽廳3 · 大展覽區

A01	昇和影音集團
A02	舒爾亞洲有限公司
A03	金山工業(集團)有限公司
B01	Sennheiser香港有限公司
B05	鐵三角(大中華)有限公司
C01	信和音響國際有限公司
C03	毅智科技
D01	大昌貿易行有限公司
E01	丹拿亞洲有限公司
E06	亞洲影音 / 樂樂貿易公司
F01	米樂影音有限公司
F02	興華拓展有限公司
G11	萬成電業(香港)有限公司

展覽廳3 · 發燒房 Audio Room

X01	新潤科技有限公司
X02	大昌貿易行有限公司
X03	尚賢音響
X04	格蘭公司
X05, X06	Sonus Faber Asia Limited
X07	標緻音響有限公司
X08	極品音響器材有限公司
X09	Kharm Greater China Ltd.
X10	蜚聲國際音響有限公司
X11	麗聲雷達科技有限公司
X12	凱旋發展(香港)有限公司 / 大象行有限公司
X13	胆皇音響
X15	泰來音響有限公司
X16	派斯音響有限公司
X17	Neumann
X18, X19	樂樂貿易公司
X20	當代影音有限公司
X21	聲音平衡工作室有限公司
X22	德國蟒蛇音響科技有限公司
X23	威達公司
X24	珠海斯巴克電子設備有限公司
X25	方浪音響

展覽廳3 · 音響器材、線材及輔件區

A04	秋葉原電子中心
A05, A06	先聲音響有限公司
A07	杰本香港
A08	樂機寶音響

A09	駿博貿易公司
B02	悠揚音響有限公司
B03	澳門萬眾音響有限公司 / 耀祥國際有限公司
B04	聲渡行
B06	廣韻科技有限公司
B07	瀛賽拉國際有限公司
B08	亦軒耳機音樂世界有限公司
B09	均昇音響有限公司
B10	Caesar Palace
B11	凱旋發展(香港)有限公司
	大象行有限公司
C02	國聲國際有限公司
C04	帝捷普爾(中國)有限公司
D03	富而達(香港)有限公司
D04	藍正電子有限公司
D05	永利達國際有限公司
D06	德鋁企業股份有限公司
D07, D08, D09	通利琴行有限公司
D10	Audio Link Ltd.
	利達國際公司
E02, E03	音樂傳真(香港)有限公司
E04, E05	絃聲音響有限公司
F03	德旭貿易(深圳)有限公司
F04	華星樂器行
F05	A & N Company (Impulse Audio)
F06, F10	原木實業發展有限公司
F07	盈滔媒體有限公司
F08	君洋科技有限公司
F09	HiFi Audio
G12	Leader Radio Technologies Ltd.
G13, G14	聲樂音響
H12	聲美力
H13	明記西電線
H14	聯興電業(香港)有限公司
H15, H17	傲柏音響
H16	線舖
H18	深圳山靈數碼科技發展有限公司暨音響電子公司
J08	重慶市隆宇電子廠
J10	深圳市景豐數字技術有限公司
J11	AV Hospital Ltd.

展覽廳3 · 音樂軟件區

G01, G02	明達音樂有限公司
G03	北京達人藝典文化發展有限公司
G04	雨果製作有限公司
G05	發記唱片有限公司
G06	上揚愛樂 / 大境文化
G07, G08	Clazz Music Ltd.
G09	絲綢之路
G10	豐華唱片股份有限公司
H01	風行唱片有限公司 / 現代音像有限公司
H02	廣州市天弦文化傳播有限公司
H03	瑞鳴音樂
H04, H05, H06	瑞成貿易有限公司
H07	Sony Music Ent. Hong Kong Ltd.
H08	環星音樂
H09, H10	ADMS Technology Hong Kong Ltd.
H11	拿索斯國際(遠東)有限公司
H13	廣東東昇影視文化傳播有限公司
J01, J02, J03	信昌唱片有限公司
J04	葆雅貿易有限公司
J05	Evolution Ltd.
J06, J07	洲立影視有限公司
J09	得利影視股份有限公司

Hall 3 展覽廳

A01

Richcom Audio Video Group 昇和影音集團

■ **Cocktail Audio** X10多媒體音響系統 ■ **Meridian** 各款器材：M6全新DSP 數碼揚聲器、DSP3200 DSP 書架揚聲器、■ **Klipsch** 各款器材：G17 AirPlay 揚聲器、M40 降噪耳筒、Image S4i Rugged 全新全天候運動型耳筒、■ **Ultralink** Ucube USB 數碼揚聲器

*特設有 Range Rover Evoque 尊貴房車及一系列 Meridian 音響產品，展現 Meridian 從音響界延伸到高級汽車界的魅力。

香港中環夏慤道 12 號美國銀行中心 18 樓 1805-1808 室

• 電話：(852) 2314 0811 • 傳真：(852) 2377 2316
• 電郵：info@richcomav.com • 網址：www.richcomav.com



A02

Shure Asia Ltd. 舒爾亞洲有限公司

■ **Shure** 各款耳機產品：SE535 特別版專業隔音耳機、SRH1840 專業開放式頭戴耳機、SRH1440 專業開放式頭戴耳機、SRH940 參考級錄音室耳機

香港北角英皇道 625 號 22 樓

• 電話：(852) 2893 0411 • 傳真：(852) 2893 4005
• 電郵：info@shure.com.hk • 網址：www.shure.com/asia



A03

GP Acoustics(HK)Ltd. 金山工業(集團)有限公司

■ **KEF** 各款產品：LS50五十周年金禧紀念版揚聲器、Blade旗艦揚聲器、R Series 純白特別版揚聲器

■ **ARCAM** 各款高級數碼家庭影院組合及音響設備

KEF 香港新界葵涌葵榮路 30-34 號金山工業中心 6 字樓

• 電話：(852) 2422 2308/ 2410 8188 • 傳真：(852) 2401 0754
• 電郵：info@gpacoustics.com.hk • 網址：www.kef.com

KEF Store

尖沙咀星光城 301-303 室 • 電話：2693 3468

中環安蘭街 4 號 3 樓 • 電話：2523 2528

銅鑼灣開平道 1 號 Cubus 2 樓 • 電話：2877 1778



B01

Sennheiser Hong Kong Ltd.
Sennheiser 香港有限公司

■ **Sennheiser** 各款耳機產品：RS 220 全新數碼無線耳機、Amperior全新DJ耳機、HD 700全新頂級發燒耳機、RS 170數碼無線耳機、RS 180數碼無線耳機、HD 800旗艦耳機、HD 650頂級發燒耳機、HD 600頂級發燒耳機、HD 598高級發燒耳機、HD 558高級發燒耳機、HD 518高級發燒耳機、IE 80全新旗艦專業級入耳式耳機、IE 60全新專業級入耳式耳機

九龍觀塘鴻圖道1號23樓2310室

- 電話：(852) 3412 8400 • 傳真：(852) 2371 2328
- 電郵：customerservice@sennheiser.com.hk • 網址：www.sennheiser.com.hk



B05

Audio-Technica(Greater China) Ltd.
鐵三角(大中華)有限公司

■ **Audio-Technica** 各款耳機產品：ATH-W3000ANV 櫻木製動圈耳筒、ATH-ANC9便攜式抑噪耳筒、ATH-CK100PRO三重平衡電樞式入耳式耳筒、ATH-M50 CWH 專業錄音監聽耳筒、ATH-CKW1000ANV 木殼入耳式耳筒

九龍紅磡民裕街51號凱旋工商中心第二期9樓K室

- 電話：(852) 2356 9268 • 傳真：(852) 2773 0811
- 電郵：info@audio-technica.com.hk • 網址：www.audio-technica.com.hk



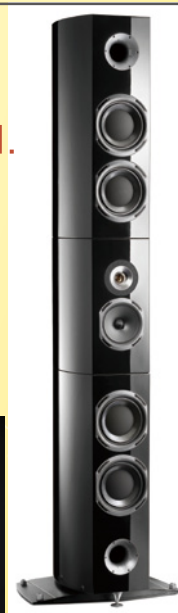
C01

Shun Woo Audio Equipment International Ltd.
信和音響國際有限公司

■ **Triangle** 各款揚聲器：Grand Concert揚聲器、Concerto揚聲器、Antal 30th揚聲器、Color揚聲器 ■ **Chord** 各款產品：QBD 76 HDSD 高清數碼音源解碼器、CPA 8000前級、SPM 5000 MKII後級、Red Reference MKIII CD機、Qute HD 迷你數碼音源解碼器 ■ **JL** F113超低音

香港跑馬地黃泥涌道翠景樓地舖55-57號A

- 電話：(852) 2525 2188 • 傳真：(852) 2417 3362
- 電郵：service@xinheaudio.com
- 網址：www.xinheaudio.com



Hall 3 展覽廳

C03

ECT Eichi Technology 毅智科技

■ **Final Audio** 各款器材：Dar uma 3R 發燒器材釘腳、Opus 1 旗艦級書架喇叭連立體聲系統、Pandora 頭戴式耳機連耳擴
■ **M2 Tech** Vaughan 旗艦級解碼器
■ **Woo Audio** 旗艦級產品系列，真空管耳擴
■ **Schiit Audio** 全線解碼、耳擴產品
■ **Ultrason** 各款耳機產品：全線頭戴式耳機系列、首對入耳式耳機

香港九龍長沙灣道 932 號興迅廣場 6 樓 B 室
• 電話：3188 0767 • 傳真：2708 9772
• 網址：www.ect.com.hk



D01

Dah Chong Hong Ltd. 大昌貿易行有限公司

■ **Monster** 各款產品：Inspiration 全新專業、時尚消噪頭戴式耳機、Diamond Tears 全新設計高雅頭戴式耳機
■ **Beats** 各款產品：Beats Wireless 全新無線專業頭戴式耳機、Beats Executive 全新專業行政級消噪頭戴式耳機
■ **TDK** 3-Speaker Boombox 重低音、型格揚聲器
■ **v-moda** 各款產品：M-100 全新專業頭戴式 DJ 耳機、VAMP 全新 iPhone 4/ 4S 專用耳擴連 DAC
■ **Polk Audio** Ultra Focus 8000 全新主動消噪頭戴式發燒耳機
■ **iLuv** iSM524 全新 SAMSUNG GALAXY Tab 系列音響增強系統
■ **Teac** NX-S1 Airplay 無線揚聲器



香港九龍灣啟祥道 20 號大昌行集團大廈 8 樓

• 電郵：dchead@dch.com.hk • 網址：www.dch-ead.com

大昌影音陳列室

中環德輔道中 48-52 號裕昌大廈 8 樓 • 電話：2804 6863

荃灣眾安街 27-33 號秋雲大廈 3 樓 (國美電器) • 電話：3188 1724

E01

Dynaudio Asia Ltd.
丹拿亞洲有限公司

■ **Dynaudio** XEO 3及XEO 5全球首創
全數碼無線High-End揚聲器

香港荃灣葵涌健康街 18 號恒亞中心 6 樓 607 室

- 電話：(852) 3526 0938
- 傳真：(852) 3526 0948
- 電郵：info@dynaudioasia.com.hk
- 網址：www.dynaudio.com

陳列室：

香港中環皇后大道中 79-83 號萬興商業大廈 2B

- 電話：(852) 2810 0181



E06

Asia Theatre Engineering Ltd. / Roksan Trading Co.
亞洲影音 / 樂樂貿易公司

■ **Sony** VPL-VW 1000ES 3D 4K家庭影院投影機 ■ **Krell** 各款產品：Evolution 707 3D AV前級放大器、Evolution 900e 後級 ■ **JR Transrotor** 各款唱盤：Artus FMD黑膠唱盤、Rondino FMD黑膠唱盤
■ **Sunfire** 各款產品：Atmos有源超低音、CRS-3掛牆式揚聲器 ■ **MIT** Oracle MA-X HD喇叭線



亞洲影音 - 香港銅鑼灣謝斐道 496 號金利文廣場 18 樓

- 電話：(852) 2838 3699 • 傳真：(852) 2838 7711
- 電郵：info@asiatheatre.com.hk / info@roksantrading.com.hk
- 網址：www.asiatheatre.com.hk / www.roksantrading.com.hk

樂樂貿易公司 - 香港黃竹坑業發街 6 號益年工業大廈 10 字樓 A 座

- 電話：(852) 2139 1388 • 傳真：(852) 2892 0075

陳列室：香港中環都爹利街 1 號 19/F

- 電話：(852) 2180 2701 • 傳真：(852) 2180 2711



Hall 3 展覽廳

F01

Miro Sound & Vision Ltd.
米樂影音有限公司

■ **Procella Audio** 各款產品：P系列揚聲器、P系列超低音、P610主動式 9.2系統、DA 2800 / DSP後級
■ **VISIONE** CineOne THX認證 150" 16:9 透聲幕
■ **EPSON** EH-TW 8000 投影機
■ **Denon** AVP-A1 HDA AV前級
■ **OPPO** BDP-95藍光播放機
■ **Trustec** HDMI 線材

香港中環皇后大道中 58 號振邦大廈 703 室

- 電話：(852) 2521 5999 • 傳真 (852) 2521 5959
- 電郵：info@mirosound.com • 網址：www.mirosoundvision.com



F02

Schmidt Marketing HK Ltd.
興華拓展有限公司

■ **Metz** 各款產品：Primus 55 3D Media twin R 旗艦級Primus液晶電視、Caleo 47 3D Media twin R液晶電視、Aurus 47 3D Media twin R液晶電視



香港鰂魚涌海灣街 1 號華懋交易廣場 13 樓

- 電話：3650 0668 • 傳真：2968 0682
- 電郵：info@schmidtmarketing.com • 網址：www.schmidtmarketing.com

G11

Winbo Industries(H.K.)Ltd.
萬成電業(香港)有限公司

■ **MS** 各款產品：MS-E01mk-II全銻鉑金頂級濾波插座、MS-E02 Rhodium銻鉑金濾波插座、MS-E02 24K Gold24K金濾波插座

新界葵涌葵昌路 9-15 號貴豐工業大廈 2 樓 B 座

- 電話：(852) 2425 7678 • 傳真：(852) 2489 9348
- 電郵：info@winbo.com • 網址：www.winbo.com



X01

Newsonic Technologies Ltd.
新潤科技有限公司



■ **TAD** 各款產品：C 600前級、M 600單聲道後級、R1 MKII揚聲器

■ **Quad** 各款產品：ESL-2912靜電揚聲器、25L Classic揚聲器

九龍旺角鴉蘭街7號連勝大廈4字樓

• 電話：(852) 2493 2226 • 傳真：(852) 2393 9932

• 電郵：info@newsonic.com.hk • 網址：www.newsonic.com.hk



X02

Dah Chong Hong Ltd.
大昌貿易行有限公司



■ **Micromega** 各款產品：MyDac全新 USB DAC數碼/模擬解碼器、WM-10無線音樂播放器

■ **Teac** 各款產品：UD-H01 USB 雙DAC解碼器、A-H01 USB DAC擴音機

■ **Cyrus** 各款產品：Streamline無線串流擴音機、6 Dac DAC解碼擴音機

■ **Cabasse** iO2座地揚聲器 ■ **Polk Audio** LSiM705旗艦揚聲器 ■ **Definitive Technology** Studio Monitor 45書架揚聲器 ■ **Tannoy** TFX 5.1 5.1揚聲器系列



香港九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈8樓

• 電郵：dthead@dch.com.hk • 網址：www.dch-ead.com

大昌影音陳列室

中環德輔道中48-52號裕昌大廈8樓 • 電話：2804 6863

荃灣眾安街27-33號秋雲大廈3樓(國美電器) • 電話：3188 1724

X03

Absolute High-End
尚賢音響



■ **Estelon** XA揚聲器 ■ **Marten** 各款產品：Django XL揚聲器、Miles 5揚聲器 ■ **Cello**

各款產品：Chorale前級、Encore後級 ■ **Vitus Audio** 各款產品：SL-102前級、SS-101後級、SCD-010 CD機、RI-100合併擴音機、RCD-100CD機

■ **Jorma Design** Prime線材

■ **Holborne** Analogue 2黑膠唱盤 ■ **Kuzma** 各款產品：Stabi XL黑膠唱盤、Air Line黑膠唱臂

■ **Brinkmann Audio** EMT-ti唱頭 ■ **Quadraspire** 各款產品：Sunoko-Vent機架、EVO4L機架

■ **Resonance Labs** Invicta解碼器 / 耳擴 ■ **ASR Audio** 各款產品：

Luna 8280 Exclusive合併擴音機、Basis Exclusive唱頭放大器

■ **Acoustica Applicata** DAAD調聲裝置

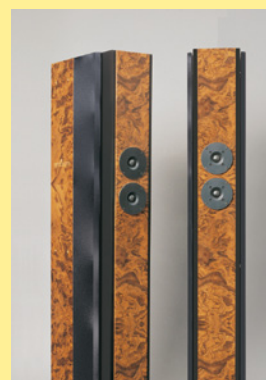
■ **Black Diamond Racing** 各款產品：LM Disc調聲裝置、LM Pillow調聲裝置、Pyramid Cones調聲裝置

■ **Bromann Acoustics** VC7揚聲器

九龍旺角山東街47-51號中僑商業大廈2004室

• 電話：2838 1381

• 電郵：absolute@highend.com.hk • 網址：www.highend.com.hk



Hall 3 展覽廳

X04

Garner Co.
格蘭公司

■Harbeth Monitor 30.1揚聲器, P3ESR揚聲器, SHL-5揚聲器 ■Sugden
各款產品: PDT-4F CD機、LA-4前級、SPA-4後級 ■Leema各款產品: Antila
IIS CD機、Tucana II合併擴音機、Elements DAC DAC解碼器 ■XAVIAN XN
Virtuosa揚聲器 ■Sound Anchors 1, 3, 4 post stands揚聲器腳架

香港新界屯門建榮街 25 號百利中心 916 室

- 電話: (852) 2543 2789 • 傳真: (852) 2466 7778
- 電郵: garner@netvigator.com • 網址: www.garner-co.com.hk



X05

Sonus Faber Asia Limited

■Sonus Faber各款產品: Aida旗艦揚聲器、
Venere Collection揚聲器、Toy One書架揚聲器、Amati
Futura揚聲器、Guarneri Evolution揚聲器

X06

■Audio Research各款產品: Reference DAC解
碼器、Reference 5SE前級、DS PRE前級、DS 225後
級、LS17SE前級、DAC8解碼器、Reference 750單聲道
後級、Reference 250單聲道後級、Reference 150後級

香港中環都爹利街 1 號 9 樓 901 室

- 電話: (852) 2359 3600
- 傳真: (852) 2359 3218
- 電郵: info@sonusfaber.com.hk
- 網址: www.sonusfaber.com



X07

Precision Audio Ltd.
標緻音響有限公司

■NAD各款產品: M51 35bit 844kHz 解碼器、T787 AV合併擴音機
■Raidho C1.1揚聲器 ■PSB M4U Headphone主動式消噪耳機

辦公室及維修部地址:

香港九龍觀塘興業街 16-18 號美興工業大廈 B 座 6 樓 4 室

- 電話: (852) 2341 1939 • 傳真: (852) 2264 6269
- 網址: www.precisionaudio.com.hk

陳列室: 香港中環干諾道中 24-25 號中華總商會大廈 3 樓 1 室

- 電話: (852) 2905 1919 • 傳真: (852) 2264 6269



X08

Jadis Electronics Limited 極品音響器材有限公司

■**Ayre** 各款產品：AX-5 合併擴音機、QA-9 A/D 解碼器、Reference Series 全線產品 ■**Vienna Acoustics** 各款產品：Mozart Grand Edition 揚聲器、Haydn Grand Edition 揚聲器 ■**Zellaton** Classic + Emotion 揚聲器 ■**Jadis** JA-120 真空管後級

公司和維修部地址

香港柴灣豐業街 4 號志同昌工業大廈 10 樓 D 室

- 電話：(852) 2881 0313 • 傳真：(852) 2894 8957
- 網址：www.jadis.com.hk • 電郵：jadis@netvigator.com

中環陳列室：

中環都爹利街 1 號 12 樓

- 電話：(852) 2882 7072 • 傳真：(852) 2899 2566

旺角陳列室：

旺角西洋菜街 2T 添置商業大廈 4 樓

- 電話：(852) 2770 6848 • 傳真：(852) 2782 6121



X09

Kharma Greater China Ltd.

■**Kharma** 各款產品：Exquisite Extreme Grand Limited Edition 25 揚聲器、Exquisite Classique Signature 揚聲器、Exquisite Midi 揚聲器、Enigma Signature 系列訊號線、電源線、Extreme Signature 系列電源線、Grand Reference 系列喇叭線

香港中環干諾道中 41 號盈置大廈 104-106 舖

- 電話：(852) 3748 9335 • 傳真：(852) 2598 0833
- 電郵：info@kharma.com.hk • 網址：www.kharma.com.hk



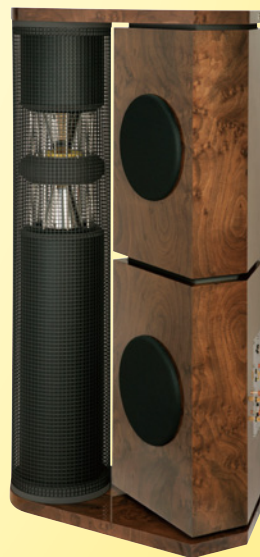
X10

German-Physiks Asia Ltd. 蜚聲國際音響有限公司

■**German-Physiks** PQS-402 揚聲器、Limited 11 揚聲器 ■**Brinkmann** 各款產品：Mono 後級、Marconi 前級、Bardo 黑膠唱盤、Edison 唱頭放大器 ■**BMC** BDCD 1 CD 機

九龍灣宏冠道 8 號金漢工業大廈 4 字樓 401 室

- 電話：(852) 2758 3233 • 傳真：(852) 2796 3081
- 網址：www.german-physiks.asia



Hall 3 展覽廳

X11

ASI Resonator Technology International Ltd.

麗聲雷達科技有限公司

■ **ASI** 各款產品：Liveline前級、Grand Mono後級、Tango with Diamond Tweeter揚聲器、Liveline線材

九龍灣宏冠道 8 號金漢工業大廈 4 字樓 401 室

• 電話：(852) 2758 3233 • 傳真：(852) 2796 3081
• 網址：www.german-physiks.asia



X12

TRC Development (H.K.) Ltd.

凱旋發展(香港)有限公司

■ **ISOCLEAN POWER** 全線電源產品

北角屈臣道 2-8 號海景大廈 B-1307 室

• 電話：(852) 2578 7813 • 傳真：(852) 2887 1934
• 電郵：trchk@netvigator.com • 網址：www.isocleanpower.com



Elephant Holdings Ltd.

大象行有限公司

■ **Audio Note** 各款器材：M10 Signature前級，Ongaku合併擴音機 ■ **Aural Symphonics** 各款線材：喇叭線，訊號線，電源線 ■ **Einstein** 各款器材：The SourceCD機，The Absolute Tune合併擴音機 ■ **Roksan** 各款器材：K2合併擴音機，M2合併擴音機 ■ **Vertere Acoustics**：Pulse線材 ■ **WBT** 各款器材：接駁端子，發燒焊錫 ■ **Wilson Benesch** 各款器材：Full Circle黑膠唱盤，Vector揚聲器

香港灣仔駱克道 93-107 號利臨大廈 3 樓

• 電話：(852) 2520 2330 • 傳真：(852) 2865 6597
• 電郵：inquiry@elephant.com.hk • 網址：www.elephant.com.hk



X13

Hit Audio

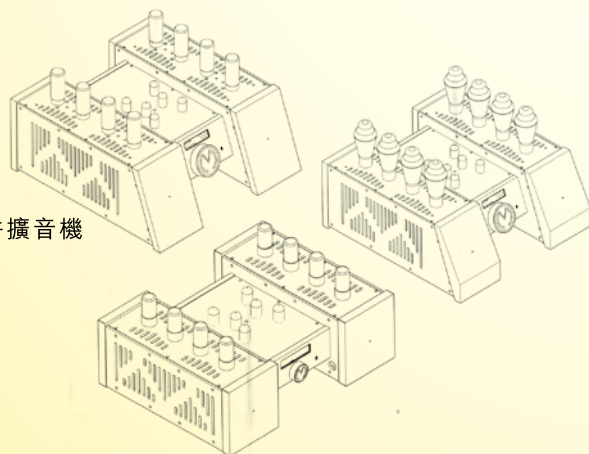
胆皇音响

■ **Marklos** 各款產品：M3合併擴音機、M6合併擴音機、M9合併擴音機

■ **Line Magnetic** 最新產品及全線系列

香港旺角西洋菜街南 2T 添置商業中心 5 樓

• 電話：(852) 2361 1229 • 傳真：(852) 2360 1178
• 電郵：hitaudio@netvigator.com • 網址：www.hitaudio.com



X15

Volent Corporation Ltd.
泰來音響有限公司

■**Volent** 各款產品：Paragon VL-4揚聲器、Paragon VL-3.5揚聲器、Paragon VL-2揚聲器



香港葵涌大連排道 152-160 號金龍工業中心 1 座 17 樓 K & L 室
• 電話：(852) 3427 2308 • 傳真：(852) 3427 2309
• 電郵：contact@volent.com.hk • 網址：www.volent.com.hk

X16

Pacific Audio Limited
派斯音響有限公司

■**Pi Greco** 各款產品：PBG Riferimento前級、PAB250 A類單聲道後級
■**MSB** 各款產品：Platinum / Diamond DAC IV解碼器、Platinum Universal Media Transport轉盤
■**Rosso Fiorentino** Siena揚聲器 ■**B2** Hebe揚聲器
■**Sigma Acoustics** Eclipse 2.3揚聲器

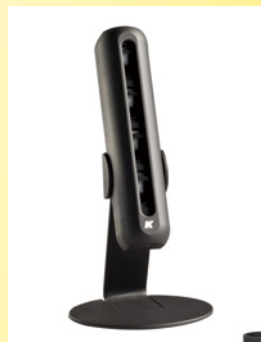


香港中環皇后大道中 58-62 號振邦大廈 6 樓 603 室
• 電話：(852) 2947 7119 • 傳真：(852) 2947 7129
• 電郵：pacaudio@netvigator.com • 網址：www.pacificaudio.com.hk

X17

Neumann

■**Neumann** KH 120有源揚聲器
■**K-array** Piccolo 2.1揚聲器



九龍觀塘鴻圖道 1 號 23 樓 2310 室
• 電話：(852) 3412 8400 • 傳真：(852) 2371 2328
• 電郵：customerservice@sennheiser.com.hk • 網址：www.sennheiser.com.hk

Hall 3 展覽廳

X18

Roksan Trading Co.
樂樂貿易公司

■Krell各款產品：Cipher SACD/CD機、Phantom
前級、400e後級、Modulari Duo Reference揚聲器



X19

Roksan Trading Co.
樂樂貿易公司

■Simaudio各款產品：750D CD機/解碼器、
850P前級、880M後級 ■Audio Physic各款產
品：Avantera揚聲器、Virgo 25揚聲器



香港黃竹坑業發街6號益年工業大廈10字樓A座

- 電話：(852) 2139 1388 • 傳真：(852) 2892 0075
- 電郵：info@roksantrading.com.hk
- 網址：www.roksantrading.com.hk

陳列室：

香港中環都爹利街1號19/F

- 電話：(852) 2180 2701 • 傳真：(852) 2180 2711

香港銅鑼灣謝斐道496號金利文廣場18樓

- 電話：(852) 2838 3699 • 傳真：(852) 2838 7711

X20

Today's Audio Ltd.
當代影音有限公司

■JBL S4700座地揚聲器

■Harman/Kardon各款
產品：MAS111高級微型音響組
合、MS150高級微型音樂/收音
播放機



香港九龍彌敦道345號宏利公積金大廈10樓1001-1003室

- 電話：2301 1130 • 傳真：2301 1299
- 電郵：enquiry@todaysaudio.com.hk

X21

YS Sound Balancing Workshop Limited 聲音平衡工作室有限公司

■YS Sound 各款產品：91M-615後級、91M-615M後級、83W-130前級、83W-130M前級

香港荃灣白田壩街 23-39 號長豐工業大廈 1701-1703 室
• 電話：(852) 2345 5555 • 傳真：(852) 2665 5555

陳列室：
九龍旺角西洋街南 2T 添置商業中心 15 樓
• 電話：(852) 2524 4444



X22

JIB Germany 德國蟒蛇音響科技有限公司

■JIB Germany 各款產品：DSP-001-2.5M音響線、DSP-001-3.0M音響線、HF-001-1M訊號線、HF-002-1M訊號線、HF-004-2.5M音響線、HF-005-2.5M訊號線、HF-006-2.5M音響線、HF-007A-1.5M平衡線、HF-009-2M電源線、SB-001-2.5M音響線、SB-002-2.5M音響線、SB-003-2.5M音響線、SB-004-2.5M音響線、SB-005B-2.5M音響線、SB-006-2.5M雙線分音音響線、SB-007-2.5M雙線分音音響線、5001BSL-G-2M 1.4版本 HDMI線、5001B-G-2M 1.4版本 HDMI線、6001B-G-2M 1.4版本 HDMI線



中國廣東省珠海市香洲區拱北昌盛路 376 號華發新世紀廣場 2114 號
• 電話：0756-2628893 • 傳真：0756-2628890
• 電郵：info@jib-germany.com • 網址：www.jib-germany.de

X23

Radar Audio Co. 威達公司

■Focus Audio 各款產品：Liszt Prelude真空管合併擴音機、Liszt Sonata真空管合併擴音機、FP88SE ebony座地式揚聲器 ■PS Audio各款產品：PerfectWave Transport CD轉盤、PerfectWave DAC II DAC解碼器、PerfectWave P-10電源發電機、P-3電源發電機 ■Supra cables各款產品：Sword ISL Audio旗艦訊號線、Sword Combicon旗艦喇叭線



辦公室及維修部：
香港葵涌禾塘咀街 31-39 號香港毛紡工業大廈 1104 室
• 電話：(852) 2418 2668 • 傳真：(852) 2418 2211
• 電郵：contact@radaraudio.com
• 網址：www.radaraudio.com

陳列室：
香港銅鑼灣勿地臣街 1 號時代廣場 9 樓 905B 室
• 電話：(852) 2506 3131 • 傳真：(852) 2506 3132
九龍尖沙咀彌敦道 63 號 iSQUARE 國際廣場 505 號舖
• 電話：(852) 2317 7188 • 傳真：(852) 2327 8861

Hall 3 展覽廳

X24

Zhuhai Spark Electronic Equipment Co.,Ltd.
珠海斯巴克電子設備有限公司

■ **Cayin** 各款產品：M-50CD CD機、M-845i合併式真空管擴音機、MM-5真空管桌面音響系統



中國廣東省珠海市吉大九洲大道東 1195 號中航大廈 2 樓 205 室
• 電話：0756-3828711 • 傳真：0756-3828722
• 電郵：info@cayin.cn • 網址：www.cayin.cn

X25

Square Wave Ltd.
方浪音響

■ **Weiss** 各款產品：MAN301全功能音樂播放器、Medea + USB旗艦級解碼器、DAC 202參考級解碼器 ■ **Klangwerk** Ella有源揚聲器 ■ **Unity Audio** 各款產品：Boulder有源揚聲器、Black Rock MKII有源揚聲器
■ **Viard** 各款產品：Platinum HD旗艦級喇叭線、Silver HD20高級音響線材
■ **Aurender** S10音樂播放伺服器 ■ **Neo** Audio Cable高級音響線材



九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行 616 室
• 電話：(852) 3563 9545 • 傳真：(852) 30206095
• 電郵：info@squarewaveltld.com • 網址：www.squarewaveltld.com

Hall 3 展覽廳

A04 Akiha Bara Electronic Centre 秋葉原電子中心
■ORB ■Wattgate ■Golden Sound, LP 配件



A05, A06 First Impression Marketing Ltd. 先聲音響有限公司
■Oyaide ■Cardas ■Pro-Ject ■Music Tools



A07 Jaben Hong Kong 杰本香港
■Rudistor ■eDooo ■Colorfly ■GoVibe

A08 Labkable Asia Ltd. 樂機寶音響
■Neotech ■Telos ■Mcap, etc

A09 Audio Access Trading Co. 駿博貿易公司
■Black Rhodium ■Increcable ■Sonist

B02 Allegro Audio 悠揚音響有限公司
■YBA ■Atohm ■Atoll



B03 Public Audio Ltd. 澳門萬眾音響有限公司
Dreamtech AV Ltd. 耀祥國際有限公司
■Leben ■Davone ■Piega



B04 Soundex Co. 聲渡行
■Mission ■Audiolab ■Ergo ■Dynamique ■Heil



B06 Hiroshi Technologies Ltd. 廣韻科技有限公司
■Funktion-One 揚聲器

B07 SNM International Ltd. 瀛賽拉國際有限公司
■Weizhi Precision ■Kingrex ■JohnBlue ■Carot One ■Conut ■JIB
■LA Audio ■Music HiFi ■Obravo ■Perfect Sound ■Realism Audio ■PSI

B08 Mingo Headphone Ltd. 亦軒耳機音樂世界
■Burson Audio ■Grado

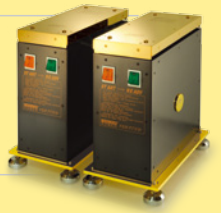




B09 Kentrise Audio Ltd. 均昇音響有限公司
■Castle ■Ecko

B10 Caesar Palace
■Compact Monitors ■JH Audio ■Red Wine Audio
■TTVI Audio ■ALO Audio

B11 凱旋發展(香港)有限公司 / 大象行有限公司
■Isoclean ■Audio Note ■Aural Symphonics ■Roksan ■einstein



C02 Mic Audio / SINE 國聲
■SINE

C04 Digi Power Science & Technology Co., Ltd. 帝捷普爾 (中國) 有限公司
■Beyerdynamic

D03 Furutech (H.K.) Co., Ltd. 富而達(香港)有限公司
■Furutech ■ADL



D04 Lanzheng Electronics Ltd. 藍正電子有限公司
■LZE



D05 Winner Concept International Ltd. 永利達國際有限公司
■Philips Fidelio L1, Fidelio M1



D06 Tech Union Inc (HK) Ltd. 德鋁企業股份(香港)有限公司
■Pawel Acoustic ■Holborne ■Kaiser ■Stenheim ■Copulare racks

D07, D08, D09 Tom Lee Music Co., Ltd. 通利琴行有限公司
■YAMAHA ■AKG ■JAMO

D10 Audio Link Ltd. / Lieder International Co. 利達國際公司
■Stealth Audio Cables ■ABL ■Power Labs ■Grey Knight ■Power House
■Acoustic-revive ■AudioMagic ■AudioPrism ■Bedini ■Docet

Hall 3 展覽廳



E02, E03 Musical Fidelity (Hong Kong) Ltd. 音樂傳真(香港)有限公司
■Musical Fidelity ■Atlas Cable

E04, E05 Sound of Strings Audio Supplies Ltd. 絃聲音響有限公司
■Artos Audio ■Audio Valve ■Canary Audio ■EAR
■Mastersound ■Magnum ■Heavens Gate ■Silencable



F03 Dexu Trading(Shenzhen)Co.Ltd. 德旭貿易(深圳)有限公司
■TTAF 音響線材

F04 Hua Xing String Instruments 華星樂器行
■i-violin Speaker, 示範: Audio Room X13 胆皇音響



F05 A & N Company (Impulse Audio)
■Impulse Audio

F06, F10 Woodmark Development Company Ltd. 原木高級影音機架專門店
■Hi-Fi Furniture ■Woodmark

F07 ITOK Media Ltd. 盈滔媒體有限公司
■Trends Audio

F08 Tech Ocean Investment Ltd. 君洋科技有限公司
■Gourd ■Hisago ■Brik



F09 Hi Fi Audio Hi Fi 音響
■Analysis Plus

G01, G02 Master Music Ltd. 明達音樂有限公司
■Opus 3 ■Dreyfus ■Venus Records LP



G03 Beijing D.R. Classics Culture Development Co., Ltd. 北京達人藝典文化發展有限公司
■達人藝典 D.R. Classics 唱片



G04 Hugo Productions (HK) Co., Ltd. 雨果製作有限公司

■Hugo CDs



G05 Fat Kee Records Ltd. 發記唱片有限公司

■CD / LP & AQCD



G06 Sunrise Music / Grandview Culture 上揚愛樂 / 大境文化

■代理各品牌唱片



G07, G08 Clazz Music Ltd.

■DG ■Decca ■Telarc ■Universal Music



G09 Silk Road Music Co., Ltd. 絲綢之路

■CD, LP, Blu-ray, SACD



G10 Forward Music Co., Ltd. 豐華唱片股份有限公司

■Pony Canyon ■Forward Music ■Studio Ghibli ■New Century ■Memory Tech

G12 Leader Radio Technologies Ltd.

■Geneva ■Pure



G13, G14 Music & Sound Plus 聲樂音響

■Palic ■Schuman

H01 Fung Hang Record Ltd. / Modern Audio Ltd.

風行唱片有限公司 / 現代音像有限公司

■玻璃CD(天下第一鼓), HQCD II (甄妮), AQCD(胡美儀, 粵調名曲, 人聲王)



H02 Tian Xian Music Ltd. 廣州市天弦文化傳播有限公司

■1:1母版直刻CD霧之戀, 愛情陷阱, 夢中的情話



Hall 3 展覽廳

H03 Rhymoi Music 瑞鳴音樂

■短歌行HQCD(關棟天), 李文:對花(黃梅戲)歐洲版



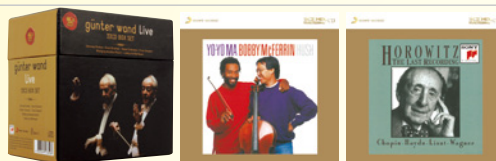
H04, H05, H06 Sui Seng Trading Co. 瑞成貿易有限公司

■LP, CD, LPCD45, 雨林



H07 Sony Music Ent. Hong Kong Ltd.

■Sony Music



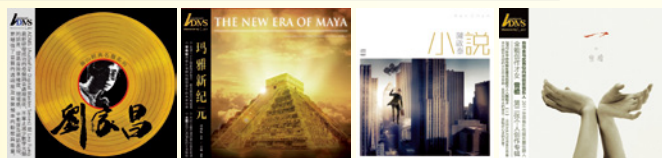
H08 Worldstar Music 環星音樂

■Hi Fi CD, WSM Audiofile



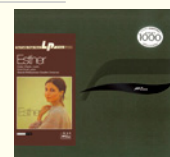
H09, H10 ADMS Technology (HK) Ltd.

■ADMS Alloy Gold



H11 Naxos International (Far East) Ltd. 拿索斯國際(遠東)有限公司

■Naxos ■FIM CD, LP, Blu-ray Disc



H12 Sound Mechanics 聲美力

■Sound Mechanics

H13 廣東東昇影視文化傳播有限公司 / 明記西電線

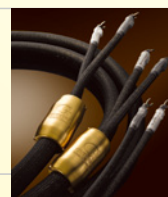
■CDs ■西電線

H14 Luen Hing Electrical (HK) Ltd. 聯興電業(香港)有限公司

■DAB + Digital Radio

H15, H17 Non Stop Audio Co. 傲柏音響

■Fadel Art ■VooDoo Cable ■Gutwire ■Audio Pattern



H16 Cable Art 線舖

■線材特賣區



H18 ShenZhen Shanling Digital Technology Development Co., Ltd. / Audiotronics Company
深圳山靈數碼科技發展有限公司暨音響電子公司

■Shanling



J01, J02, J03 Shun Cheong Record Co., Ltd. 信昌唱片有限公司

■LINN ■EXTON ■Cello Classics



J04 Bailey Records 百利唱片
Beauty Yard Trading Co., Ltd. 葆雅貿易有限公司

■百利唱片 ■紅音堂 ■風潮 ■天圓

J05 Evolution Ltd. 展變有限公司

■Evosound



J06, J07 Intercontinental Video Ltd. 洲立影視有限公司

■Disney ■Paramount ■Dreamworks Blu-ray



J08 重慶市隆宇電子廠

■Longyu 隆宇



J09 Deltamac (HK) Co., Ltd. 得利影視股份有限公司

■Deltamac



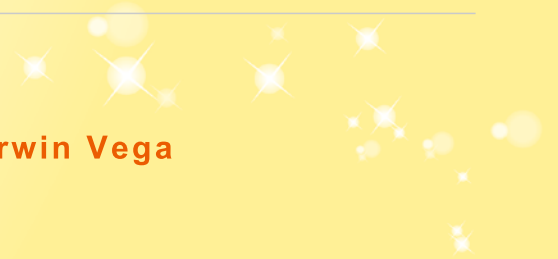
J10 Shen Zhen Jing Feng Digital Tech Co., Ltd.

深圳市景豐數字技術有限公司

■J.Feng Digital

J11 AV Hospital Ltd.

■Raysonic ■Kodos ■Elipson ■Norstone ■Cerwin Vega



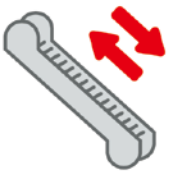
專場時間表

時間	展房		主持
8月10日 (星期五)			
12:00 noon	X02	大昌貿易行有限公司	梁錦暉
12:30 pm	S424	音樂傳真(香港)有限公司	大草
12:30 pm	X08	極品音響器材有限公司	波仔
12:30 pm	S228	極品音響器材有限公司	Lee388
12:30 pm	S425	銀聲貿易公司	馬田
2:30 pm	S230	標緻音響有限公司	Mr. Gilad Tiefenbrun
2:30 pm	F01	米樂影音有限公司	蒲東
2:30 pm	Theatre 2		大草
2:30 pm	X01	新潤科技有限公司	披頭
2:30 pm	S221	駿韻音響有限公司	Lee388
2:30 pm	X04	格蘭公司	Simon
2:30 pm	S229	極品音響器材有限公司	波仔
3:00 pm	X02	大昌貿易行有限公司	馬田
4:00 pm	S230	標緻音響有限公司	Mr. Gilad Tiefenbrun
5:00 pm	S225	聲望音響	大草
8月11日 (星期六)			
11:00 am	X02	大昌貿易行有限公司	馬田
11:30 am	Theatre 2		大草
12:00 noon	S225	聲望音響	Lee388
12:00 noon	S229	極品音響器材有限公司	披頭
12:00 noon	S425	銀聲貿易公司	波仔
1:45 pm	S426	亞洲影音 / 樂燊貿易公司	大草
2:00 pm	X02	大昌貿易行有限公司	梁錦暉
2:30 pm	S230	標緻音響有限公司	Mr. Gilad Tiefenbrun
2:30 pm	F01	米樂影音有限公司	蒲東

2:30 pm	X04	格蘭公司	Simon
2:30 pm	X01	新潤科技有限公司	馬田
3:00 pm	S225	聲望音響	波仔
3:00 pm	S224	大昌貿易行有限公司	大草
3:00 pm	X08	極品音響器材有限公司	披頭
3:00 pm	S221	駿韻音響有限公司	Lee388
4:00 pm	S230	標緻音響有限公司	Mr. Gilad Tiefenbrun
5:00 pm	S424	音樂傳真(香港)有限公司	大草
5:00 pm	S228	極品音響器材有限公司	Lee388
5:00 pm	S425	銀聲貿易公司	馬田

8月12日 (星期日)

11:00 am	S224	大昌貿易行有限公司	披頭
11:00 am	X02	大昌貿易行有限公司	馬田
12:00 noon	S425	銀聲貿易公司	Lee388
12:00 noon	S424	音樂傳真(香港)有限公司	大草
12:00 noon	S225	聲望音響	波仔
2:00 pm	S228	極品音響器材有限公司	大草
2:00 pm	X02	大昌貿易行有限公司	波仔
2:30 pm	X01	新潤科技有限公司	梁錦暉
2:30 pm	X04	格蘭公司	Simon
2:30 pm	F01	米樂影音有限公司	蒲東
2:30 pm	S221	駿韻音響有限公司	Lee388



2012 香港高級視聽展參觀路線圖

- 入場券售票處設於展覽廳3大堂。
- 購票後請領取掛帶、場刊及「2012 原音精選」SACD/CD雙層碟一張。
- 參觀者請懸掛當天的掛帶，可以無限次自由進出Hall 3、S4系列會議室及S2系列會議室。